

# حماسه کمون پاریس

## و ارائه تأملی چند

### تواب حق شناس

فرانسه الهام می گرفت.

پاریس از پنجم ژانوی ۱۸۷۱ زیر بیماران نیروهای پروس قرار گرفت. کمیته مرکزی جمهوری خواه که در ناحیه بیستم پاریس تشکیل شده بود، اولین پوستر سرخ‌رنگ تاریخ را با شعار "قدرت به دست مردم"؛ "قدرت به دست کمون" منتشر کرد. شهرداری پاریس، ناحیه ۲۰، در ۲۱ ژانویه، کمون شورشی خود را اعلام نمود و بین نیروهای گاردملی و سپاهیان تی پر درگیری‌هایی رخ داد. در ۲۸ ژانویه بین فرانسه و پروس قرارداد آتش‌بس به امضا رسید و در آن پیش‌بینی شد که پاریس را خلع سلاح کنند.

"دولت موقت" انتخابات پارلمانی کل کشور را در ۸ فوریه برپا کرد، اما از ۴۵۰ نماینده که به مجلس راه یافتند ۴۰۰ نفرشان طرفدار سلطنت بودند. در ۱۰ مارس، این مجلس مقدمه "معاهده فرانکفورت" را که کل منطقه آتس و یک‌سوم منطقه لورن را از دست فرانسه خارج می‌کرد و نیز این کشور را به پرداخت ۵ میلیارد فرانک غرامت جنگی طی سه سال به آلمان مجبور می‌نمود امضا کرده مقر خود را از پاریس به ورسای (که دربار پادشاهان فرانسه بود) انتقال داد. از طرف دیگر، مجلس حقوق گاردملی را قطع کرد، مشی روزنامه را به اتهام دامن‌زدن به "آشوب" توفیف نمود. همچنین اکوست‌بلانکی و نیز فلورن را غیاباً به اعدام محکوم کرد. در ۱۵ مارس، به دنبال انتخاباتی که در ۲۱۵ گردان گاردملی انعام شد، کمیته مرکزی کارگران تشکیل گردید. "انجمن بین‌المللی کارگران" (بین‌الملل اول) از این کمیته پشتیبانی می‌کرد. در ۱۸ مارس، تی پر کوشید مواضع استراتژیک کناره رود سن را اشغال کند ولی این تلاش با شکست

### یادآوری تاریخی

در ۱۹ ژوئیه ۱۸۷۰ دولت امپراتوری فرانسه به دولت پروس (به ریاست بیسمارک) اعلام جنگ داد. اما شکست‌های پیاپی ارتش فرانسه از سپاهیان پروس، سرانجام در چهارم سپتامبر همان سال، با شکست "میان" به سقوط امپراتوری دوم فرانسه (لویی‌بنایارت) انجامید. جمهوری اعلام شد و دولت موقت به ریاست لویی آدولف تی پر L. A. Thiers تشکیل گردید. محاصره پاریس توسط نیروهای پروس که از ۱۹ اکتبر آغاز شد و ناتوانی دولت تی پر در کنترل اوضاع نظامی، اقتصادی و سیاسی راه را برای رشد نیروهای انقلابی که با تسليم فرانسه در برابر آلمان مخالف بودند و می‌خواستند یک کمون شورشی برپا کنند فراهم کرد. در ۲۷ اکتبر، فرانسه تسليم شد و در پاریس تظاهراتی تodemai به اعتراض برپا گردید که بخشی از "گاردملی" از آن حمایت کرد. همین‌جا اشاره کنیم که گاردملی ابتدا از عناصر میانه‌رو بورژوازی تشکیل می‌شد ولی در نتیجه محاصره پاریس به دست سپاهیان پروس، نفرات آن بسیار افزایش یافت. ورود تodemai داوطلب از محلات مردمی به ویژه پیشه‌وران و کارگران، آن را به ارتشی واقعی تبدیل کرد. شرایط جنگ و محاصره موجب افزایش سلاح و ساز و برگ نظامی گردید، به طوری که قدرت آن به ۲۵۶ کرداران و جمی ۳۵۰ هزار نفر رسید، یعنی عملی کل جمعیت قادر به حمل سلاح در پاریس. ایده تشکیل کمون که در چنین شرایطی پیدا شد، از کمون شورشی ۱۷۹۲ و کمون سال دوم انقلاب

۱۲۵ سال پیش، زحمتکشان و تodemai‌های ستمدیده پاریس که از کل مناسبات حاکم بر جامعه و زمانه خویش به ستوه آمده بودند به با خاستند، شوری‌بند و بدون واهه از عوایب درگیری با دشمنان قوی‌پنجه، خواسته‌ای را در تاریخ بشری فریاد زدند که طنین آنها نه تنها تا امروز بلکه تا سالیان دراز، تا آنگاه که رهایی انسان مطرح باشد، همچنان به گوش می‌رسد:

آزادی، برابری، برابری؛ جدایی دستگاه دین از دولت؛ دموکراسی مستقیم و غیر بوروکراتیک؛ حق عزل نمایندگان؛ ارتش مردمی به جای ارتش حرفه‌ای؛ حقوق برابر زنان و مردان؛ آموزش لاتیک، اجباری و رایگان؛ لغو تعییض بین زن مجرد و غیر مجرد؛ لغو تعییض بین کودک مشروع و "نامشروع"؛ به آتش کشیدن گیوتین (سبل حکم اعدام)؛ اشاعه آزادانه هنر... و در کوتاه سخن در افکنند طرحی تو از دنیایی بهتر. آرمان‌هایی که در دل و مغز انسان‌های آزاده و خواستار تغییر همواره می‌جوشد و می‌زند. مارکس در این باره گفت: بود: "اصول کمون جاودانه است و آن‌ها را نمی‌توان از بین برداشت..."

کمون همچون انقلابهای فراوان دیگر به خاک و خون کشیده شد ولی شکست انقلابها به هیچ‌رو به معنی آن نیست که در روند تاریخ مؤثر نبوده‌اند. بر عکس، آثار آنها را در عرصه‌های کوناکون می‌توان دید. تجربه کمون و تامل هرچه بیشتر در باره آن، اهمیت شعر و نیز شور انقلابی را که به هردو نیاز ببرم داریم، به ما یادآوری می‌کند.

پاریس و بنا بر این، تضمیم‌گیری راجع به آن را حق خویش نمی‌دانستند. مارکس با اینکه از ملی نکردن بانک انتقاد کرده خود در مذاکره با هیأت مدیره بانک از طرف کمون شرکت داشته است.

در ششم ماهه، اولین آموزشگاه حرفه‌ای گشايش یافته. در دوازدهم مه پروژه‌ای در شورای کمون مطرح شد که روز کار ۸ ساعته برقرار گردد. در همین روز "اولین آموزشگاه حرفه‌ای دختران" افتتاح گردید.

در ۱۷ مه، تبعیض بین کودکان مشروع "تامشروع" ملی گردید. در ۱۸ مه مقرر شد که همچنان آموزش لاتین جایگزین آموزش منهی در مدارس گردد.

در ۱۸ مه، مجلس ورسای معاهده فرانکفورت را تصویب کرد و در ۲۱ مه سربازان ورسای وارد پاریس شدند و این آغاز "هفته خونین" بود. کمونارها در درگیری‌های پراکنده و باریکادها و در میان سبل کلوله‌ها و شعله‌های آتش حماسه‌ها آفریدند. اتحادیه زنان برای دفاع از پاریس که در رأس آن یک دختر روسی به نام الیزابت دیتروف قرار داشت فعالانه در نبرد شارکت ورزید و از جمله دفاع میدان بلانش به عنده زنان بود.

در ۲۸ مه، کمون از پای درآمد. ۳۰ هزار نفر در اردوی کمونارها (از زن و مرد و کودک) به قتل رسیدند. ۳۴ هزار نفر به زندان افتادند. ۱۳۷۰۰ محکوم و ۷۵۰۰ نفر نفی یلد (از کشور خود اخراج) شدند. آخرین نبردها در شرق پاریس رخ داد، به ویژه در گورستان پرلاشز، به صورت جنگ تن به تن و با سلاح سرد. آنها که زنده ماندند در پای دیوار در جنوب غربی این گورستان، که بـ Le Mur des Federaux (دیوار سربازان کمون) معروف است تیرباران شدند.

در ۳۰ مه، مارکس تحلیلی در باره "جنگ داخلی در فرانسه" به شورای عمومی بین‌الملل اول ارات داد. کمون پاریس نخستین قدرت انقلابی پرولتاری در زمان خود مورد لعن و نفرت کل بورژوازی، حتی لیبرالترين بخش آن بود ولی جنبش‌های چپ و چپ انقلابی همواره آن را از آن خویش دانسته‌اند. آنارشیسم، سندیکالیسم، کمونیسم، فراماسونی... میراث کمون را بخشی از تجربه تاریخی خویش تلقی می‌کنند و لذا می‌توان کمون را دارای ابعاد متعدد (phanelle) ارزیابی کرد. اضافه کنیم که نویسنده‌گان مشهور آن زمان بعزم والس،

در سوم آوریل کمون تلاش کرد ورسای را تسخیر کند که به شکست انجامید. در ۱۳ آوریل تصویب شد که ستون میدان واندوم (سبل استعمار ملت‌های مستعمره و تبعیض بین ملت‌ها) ویران گردد. بیانیه کمون در این باره می‌گفت:

"از آنجا که کمون، ستون سلطنتی میدان واندوم را یادبود تحش و مambil خشونت و مظہر افتخارات دروغین و تاکیدی بر نظامی‌گری و نفی حقوق بین‌المللی و تعسیم دشنام دایمی غالیان علیه مغلوبان و تهدیدی مستمر عليه یکی از سه اصل جمهوری فرانسه، یعنی برادری می‌شناشد، فرمان یکماده‌ای زیر را صادر می‌کند: ستون واندوم ویران خواهد شد." (این اقدام از جمله به پیشنهاد هنرمندی نقاش به نام "گوستاو کورب" بود. چنین اندامی امروز نیز بحث‌گذشت است.)

در ۱۶ آوریل تصویب‌نامه‌ای صادر شد که کارگاه‌های متروک را آمارگیری کنند و آنها را به تعاونی‌های کارگری بسپارند و به کار اندازند. در ۱۹ آوریل، طی اعلامیه‌ای خطاب به مردم فرانسه، برنامه کمون را در اختیار عموم گذارند. در ۲۶ آوریل سربازان ورسای ناحیه ایسی‌له‌مولینو، واقع در جنوب‌غربی پاریس را اشغال کردند. کمون در ۲۸ آوریل کار شبانه را در نانتوانی‌ها منع کرد. در همین روز، طی حکمی به اولیای داشن‌آموزان اطلاع داده شد که لوازم التحریر داشن‌آموزان به رایگان در اختیارشان قرار می‌گیرد.

اما دیری نپایید که اختلافات سیاسی بروز کرد، به ویژه هنگام تصمیم بر سر تشکیل "کمیته نجات ملی" با اختیارات وسیع، در تاریخ اول ماه مه ۱۸۷۱ که اکنون ژاکوین‌ها (یا نتو ژاکوین‌ها) و اغلب بلانکیستها و برخی سوسیالیست‌های نزدیک به مارکسیسم آن را تأیید می‌کردند ولی کسان دیگر مخالف بودند. اختلاف بر سر این بود که آیا باید قدرت سیاسی نیرومند و مرکز (دیکتاتوری به تعبیر آن زمان) برقرار کرد یا آثارهشی؟ اختلاف‌نظر بر سر مسائل سیاسی و اقتصادی (مثل ملی نکردن مؤسسات بزرگ اقتصادی و بانک فرانسه) سوجیات ضیغف کمون را در مقابله با نیروهای نظامی ورسای فراهم آورد. گفته می‌شود علت ملی نکردن بانک فرانسه این بود که کمونارها چنین مؤسساتی را متعلق به کل فرانسه می‌دانستند و نه صرفاً به کمون (شهر)

مواجه شد. یک شورش توده‌ای عصر همان روز رخ داد و گاردملی ساختمان‌های عده دولتی را به اشغال خود درآورد. کمون پاریس موجودیت خود را رسماً اعلام کرد.

کمیته مرکزی گاردملی در ۲۰ مارس دستور داد که صاحبخانه‌ها و هتل‌داران حق ندارند مستأجران یا مشتریانی را که اجاره یا کرایه محل اقامت خود را نپرداخته‌اند از آنجا بیرون کنند. در تاریخ ۲۶ مارس، برای انتخاب شورای عمومی کمون، گاردملی انتخاباتی را بربای کرد و طی اعلامیه‌ای اعلام نمود که وظیفه خود را تمام شده تلقی کرده زمام را صادر می‌کند: ستون واندوم خواهد شد. (این اقدام از جمله به نام "گوستاو کورب" بود. چنین اندامی امروز نیز بحث‌گذشت.)

در دوم آوریل طی تصویب‌نامه‌ای جدایی دستکاه دین از دولت اعلام شد و

## LA DEMOCRATIE EN MARCHE



## LA COMMUNE

را که می‌تواند حامل چشم‌اندازهای از تحول اجتماعی باشد بگیریم. مگر نه این است که مارکس و انگلش، خود بر خصلت غیرقابل پیش‌بینی بودن حوادث تاریخی تاکید ورزیده‌اند؟ آیا اندیشه مارکس از پیش، این ایده مدرن کمونیستی را بیان نکرده است که هر پروژه تحول اجتماعی که خارج از مردم طرح‌بازی و فهمیده شود محکوم به شکست خواهد بود؟ و آیا بر عکس، مساله پرس این نیست که باید کاری کرد که فرایند رهایی انسان و محتوا و اشکال آن، همواره بتواند اثر خلاقه افراد باشد، اثری که در برآیند آن، تاریخ شکل می‌گیرد؟

## ۲- آنچه تو امپراتوری

از ریمون هوارد-مورخ

جنبش کارگری همواره کمون را یکی از مراحل تعیین کننده تاریخ خود شمرده است، اما اینکه کمون در تاریخ ایده جمهوری در فرانسه نیز همچون لحظه‌ای کلیدی باشد البته مورد پذیرش همگان نیست. شارل نیکوله، مورخ، در کتاب معتبری که در ۱۸۹۲ تعت عنوان "ایده جمهوری در فرانسه" منتشر کرده، تهی‌چند سطر به کمون اختصاص داده است و شکفت‌آور اینکه آن را "شورشی علیه جمهوری" می‌شمارد! درست است که وقتی کمون آغاز شد فرانسه جمهوری بود، اما این یک جمهوری صوری بود و بوسیله از سوی سلطنت‌طلبانی که مجلس ورای را انباشته بودند تهدید می‌شد. علیه اینهاست که کمونارها قیام کردند به

کتاب "جنگ داخلی در فرانسه" که در همان روزهای انقلاب ۱۸۷۱ نوشته شده خاطرنشان می‌سازد و آن اینکه "ارزش والای کمون در همان موجودیت و عملش بود". موضع صریح دیگر مارکس این بود که می‌گفت جنبش تحول اجتماعی نمی‌تواند به اعتبار هدفی شکل گیرد که از درون آن نروینه باشد: "طبقه کارگر از کمون انتظار معجزه نداشت. کمون اتوبیوهای حاضر و آناده ندارد که با صدور حکمی خطاب به مردم، آن‌ها را معمول و مجرما دارد (...). قرار نیست کمون ایده‌ال را تحقق بخشد، بلکه انتظار می‌رود آن عناصر اجتماعی نوینی را که جامعه کهنه بورژوازی در دامن خویش پرورده آزاد سازد." ("جنگ داخلی در فرانسه"، انتشارات سوسیال). با اینکه بین فرانسه سال ۱۹۹۶ با فرانسه سال ۱۸۷۱ جز شباهتنی اندک وجود ندارد، اقدام اهالی پایتخت در آن زمان، که به قول مارکس "به عرش یوش می‌بردند" بخشی را امروز در باره قدرت و انقلاب و... دامن می‌زنند که به این زودیها بسته نمی‌شود.

همانقدر که کمون "مدلی" نیست که بتواند در یک فرمول بیان گردد یا دوباره در آن قالب زنده شود، اندیشه مارکس نیز که در این یا آن شکل و شرایط کوناکون مطرح شده، نمی‌تواند به قالب یک وحی مژول درآید. کمون ما را با حرکت خویش فرا می‌خواند تا همواره به تضادهایی که در آن زمان وجود داشته بیندیشیم و باز اندیشیم و از آن تجربه آنچه

پلورلن، آرتور رمبو... که همدردی و همسوی با کمونارها از خود نشان می‌دادند، نویسنده‌گانی چون گوستاو فلوبیر، امیل زولا و ژرژ سان با کمون برخورد خصیمانهای داشتند. اما ویکتور هوگو هرچند کمون را تأیید نمی‌کرد، برای جلوگیری از سرکوب آنان شجاعانه مبارزه کرد. جمله معروف "جندها بر خاک افتداده اما ایده‌ها بر پا ایستاده‌اند" از اوست.

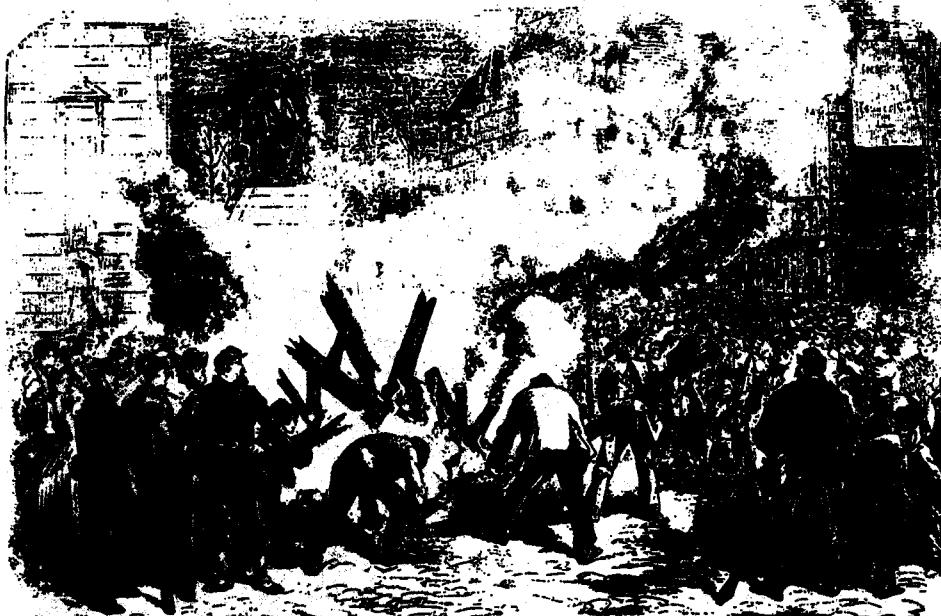
از ۱۸۸۰ تا امروز، هر سال در ۲۸ مه دوستداران کمون پای "دیوار سربازان کمون" گرد می‌آیند و به کمونارها ادای احترام می‌کنند. اسال (۱۹۹۶) به مناسبت صدویست و پنجمین سالگرد کمون حدود ۲ هزار نفر از افسار مردمی و جریان‌های مختلف سیاسی که نام بردیم و با حضور نمایندگان شهرداری ۱۱ و ۱۸ و ۲۰ که در دست حزب سوسیالیست است، با شاخه‌های گل و پرچم‌های سرخ پای دیوار کمونارها اجتماع کردند و با سردهای انقلابی دوران کمون، هریک به قصد و سبک خویش، ایده‌ها و شجاعت کمونارها را گرامی، داشتند.

## ... و تأثیل چند

### ۱- اعیت تجربه

از ژانپل مونفران و آرنو اسپیر  
(همکاران روزنامه‌آوانیته)

کمون امروز نیز این پرسش را در برابر ما می‌نهد که یک قدرت انقلابی واقعاً چه شکلی به خود می‌گیرد. با اینکه ۱۲۵ سال از سرکوب این جنبش چند جانبه می‌گذرد، کلیه کسانی که ایده‌ها و اعمال خود را در خدمت رهایی بشر گذارده‌اند چشم از این تجربه بر نمی‌کیرند: از دموکراسی مستقیم پارلمانی کرفته تا مداخله شهروندان در امور، به زیر سطل کشیدن بوروکراسی، به اجرا درآوردن خودگردانی، شمارکت ضروری زنان و سرانجام نقش غیر فرانسویان در کمون. این موجودیت ۷۲ روزه کمون، به سبک خویش و در عصری دیگر، به ما نشان می‌دهد که هیچ‌یک از مراحل انقلاب دا نمی‌توان بدون ابتکارهای تاریخی‌ای که انسان‌ها می‌آفرینند پشت سر گذاشده و اینکه برای دستیابی‌آن به دوشن‌بیانی اجتماعی، همچ چیز جانی تجربه مبارزاتی را نمی‌کیرد. این همان نکته‌ایست که مارکس در



مهم سیاسی است ولی بد نیست به آنچه مارکس، مسر فرصت، با فاصله یک دهه، در باره کمون نوشته نیز توجه کنیم. علاوه بر اینکه کمون صرفاً شورش یک شهر در شرایط استثنایی بود، اکثریت کمونارها به همراه سوسیالیست نبودند و نمی‌توانستند باشند. با اندکی عقل ملیم، می‌شد با ورمای به سازشی دست یافت که به نفع توده‌های مردم باشد، و انگری این تنها چیزی بود که امکان داشت...

(نامه مورخ ۲۲ فوریه ۱۸۴۱ خطاب به ف.

د. نیوون هویس (Nieuwen huis) اثار مارکس و انگری به انگلیسی، ج. ۳۵، ص. ۱۵۹). این نکرش متین و واقع‌گرا مانع از آن نیست که مارکس از جسارت و

شجاعت مردم پاریس به بالاترین حد ستایش کند، ولی به عرش‌اعلیٰ پورش بردن شاید بهترین برنامه سیاسی نباشد. دو بار، یکی در ژوئن ۱۸۴۸ و دیگری در ۱۸۷۱ از پرولتاریائی پاریس خون بسیار ریخته شد و برای منتهی دراز نخبگان خود را از دست داد زیرا در برابر بورژوازی قد علم کرده بود. قد علم کردنی که در هر دو بار به یک تحریک شباهت داشت، انگلیس در پایان عمر، از خطر یک تحریک جدید که به کشتاری دیگر بیانجامد به متوجه آمده بود. در ۱۸۴۸ و نیز ۱۸۷۱ به نظر می‌رسد که مارکس همچنان معتقد به یک فلسفه تاریخ جهانی است که در آن، جنبه منفی شکست لزوماً نقشی مثبت ایفا می‌کند (نگاه کنید به بحث در این باب، درنامه مارکس به کوکلمان، به تاریخ ۱۷ آوریل ۱۸۷۱).

کمون یک انقلاب سوسیالیستی نبود و نمی‌توانست باشد. انگلیس در ۱۸۴۵ بر این نکته تأکید می‌ورزد: نه در ۱۸۴۸ و نه در ۱۸۷۱ شرایط اقتصادی و سیاسی برای یک انقلاب اجتماعی در فرانسه فراهم نبود. آن‌ها که نوع دیگری می‌اندیشیدند در توهمندی برند. با وجود این، در پاریس و شهرهای پُرجمعیت دیگر در مسائلی رخ داد. پس از ۱۸ سال استبداد سلطنتی و بوروکراسی نظامی و غیرنظامی، شهرهای این دنیا شرمنه به جمهوری و خودگردانی می‌اندیشیدند و تنها پاریس نیست که چنین است. این آرزوی "خودگردانی" در بین تمام جریان‌هایی که حیات سیاسی پاریس را اداره می‌کردند و بویژه در ایدئولوژی ژاکوبینی که در آن زمان بسیار نیرومند بود دیده می‌شد.

۱۸۶۸ و ۱۸۷۱ هنوز کاملاً زنده و ملموس بودند، توسط جمهوری خواهان میانه رو که به قدرت رسیدند به طلاق نسیان سپرده شد. بدون شک، همانطور که مارکس می‌گوید، جمهوری حقیقی "هدف" کمون نبود، بلکه حکم یک "نتیجه تبعی" یا وسیله‌ای ناگزیر داشت تا برای یک قدرت توده‌ای و کارگری دوامی دیرپا فراهم نماید. ایده‌آل کمونارها، فراتر از جمهوری و به نقل از بیانه کمون خطاب به مردم فرانسه عبارت بود از "انقلاب مدرن، که از کلیه انقلاب‌هایی که تاریخ را روشنی بخشیده‌اند وسیع‌تر و باراوردتر" باشد. اگر کمونارها نتوانستند این هدف را به نحوی دیرپا تحقق بخشنند، دست کم مقاومت سرسختان خود در برابر نیروهای ورسای (مقامتی که از حمایت شهرهای بزرگ لیون، مارسی، تولوز... نیز برخوردار بود) به سلطنت طلبان نشان دادند که جمهوری به این سادگی‌ها از پای در نمی‌آید. آن‌ها البته بدین ترتیب، در تقویت یک جمهوری بورژوازی که معهداً دموکراتیک بود سهیم شدند. زمانی که جنبش کارگری برای تبدیل این جمهوری به دموکراسی هرچه اصیل‌تر و رژیمی حقیقی از پیشرفت اجتماعی مبارزه می‌کند، میراث کمونارها را تحقق می‌بخشد.

### ۳\_ یک جمهوری بوروکراسی زدایی شده

از زاک تکسیه  
(استاد فلسفه و از مؤسسان شریه  
اکتوبل مارکس)

"جنگ داخلی در فرانسه" یک متن

علیه جمهوری. کمون قبل از هر چیز، طرفدار جمهوری است، زیرا همانطور که مارکس گفته "انتی تز امپراتوری" بود. مارکس پاریس پیشناز مبارزه علیه امپراتوری دوم بودند و این موضع را بویژه با آراء خوش در ۱۸۶۹ و ۱۸۷۰ و باز به نحوی قاطع‌انه‌تر، با واژگون کردن امپراتوری در ۴ سپتامبر ۱۸۷۰، نشان دادند. شورش طرفداران کمون در ۱۸ مارس، ادانه همان مبارزه پیشین و هدفش تقویت رژیم جمهوری بود، چرا که از نظر کمونارها، "جمهوری تنها شکلی از حکومت است که با حقوق خلق و رشد آزاد و منظم جامعه سازگار است".

کمون به دلیلی دیگر نیز "انتی تز امپراتوری" است، زیرا آزادی‌های اساسی‌ای را که امپراتوری نمی‌پذیرفت یا بسیار اندک می‌پذیرفت. از جمله اختیارات شهرداری‌ها، آزادی اجتماعات و تشکیل انجمن‌ها تأمین می‌نماید، زیرا مردم مسلح را جایگزین ارتش دائمی می‌کند و نیز درستگاه پلیس را دموکراتیزه می‌نماید. از سوی دیگر کمون پیشنهاد می‌کند که در سراسر کشور سیاستی اداری برقرار شود که به نحوی وسیع، غیرمتمرکز باشد، درست در نقطه مقابل سیاست اداری متمرکز ناپلئونی که در دوره امپراتوری دوم باز هم تقویت شده بود. نکته‌ای که چندان بر همه آشکار نیست این است که کمون بدین ترتیب به احیاء ایده‌هایی پرداخت که تازه در جنبش جمهوری خواهی سال‌های پایانی جمهوری دوم می‌برآورده بود. زمانی که جمهوری خواهان متوجه شده بودند که سیاست دموکراتیزه کردن رژیم اگر با تحول رادیکال دولت همراه نباشد، دائماً با مانع رو به رو خواهد شد.

این ایده‌ها که در فاصله سال‌های



ژاکوین‌ها طرفدار عدم تمرکز و خودگردانی محلی بودند. آری، علی‌رغم پیشداوری‌های رایج و ریشه‌دار، ژاکوین‌ها در ۱۷۹۳ و بعدها در دوره امپراتوری دوم و نیز در زمان کمون، طرفدار جمهوری یکپارچه و تعزیز تأثیرگذار بودند و در عین حال خواستار وسیع‌ترین خودمنختاری محلی (مراجه شود به "کمون ۱۸۷۱" نوشته ژان روژری، سری "چه می‌دانم؟" ص. ۸۶).

در اینجا نکتاهی هست که مارکس از ۱۸۵۲ می‌گفته و انگلیس آن را در ۱۸۸۵ تصحیح می‌کند: جمهوری اول فرانسه اصل انتخاب مستولین سیاسی را در کلیه سطوح زندگی برقرار می‌کند. این ناپلئون اول است که دیکتاتوری فرمانداران و استانداران را بدمت می‌گذارد. همچنین نباید تعجب کرد که انگلیس در ۱۸۹۱ در "نقدهای بر طرح برنامه کوتا" اعلام می‌کند که جمهوری دموکراتیک صرفاً یک شکل سیاسی پیشرفت نیست که باید آن را کسب کرد تا سپس بتوان برزمینهای مناسب به مبارزه قطعی دست زد، بلکه زمانی که این جمهوری یعنی استقلال اداری کمونی (Communale) و استانی در آن تأمین شده، خود "شکل ویژه‌ای از دیکتاتوری پرولتاریا" است.

در همانسال ۱۸۹۱، انگلیس مقدمه‌ای نیز بر یک چاپ جدید "جنگ داخلی در فرانسه" نوشته در آن تاکید می‌ورزید که نهادهای کمونی از نظر مارکس، عامل تشکیل دهنده "دموکراسی حقیقی" است. خواهید گفت پس "شکل سیاسی سرانجام کشف شده" برای رهایی پرولتاریا در ۱۸۹۱ چیست؟ "استقرار نهادهای کمونی" یا جمهوری دموکراتیک بوروکراسی‌زدایی شده؟ جواب این است که احتمالاً در ذهن انگلیس، این دو شکل سیاسی تقریباً معادل یکدیگرند (برای تفصیل بیشتر مراجعه شود به اکتوول مارکس، شماره ۱۷، مقاله "نوآوری‌های سیاسی انگلیس"، نوشته ژاک تکسیه).

منابع:

- ۱) فرهنگ فرانسوی روی، ج. ۲، اعلام، ذیل کمون،
- ۲) هفت‌نامه La Commune شماره ۶۴۵ به تاریخ ۱۷ فوریه ۱۹۹۳،
- ۳) روزنامه اولانیت ۳۰ مه ۱۹۹۶.

## ۶۰ و شعر از یک کمونار

### مقدمه سرود خویش اند

تندور سیکس، کارگر فرشباف، در ژوئن ۱۸۳۲ در تبرد محله سن‌مری، در باریکادهای فوریه و ژوئن ۱۸۴۸ و نیز در چنبش مقاومت علیه کودتای ۲ دسامبر ۱۸۵۱ شرکت داشت و لذا محکوم و به الجزایر تبعید گردید. در زندان دلیس، زمانی که دوره محکومیت به اعمال شاقه را می‌گذراند، شعر "مردم سرور خویش‌اند" را سرود (ژوئن ۱۸۵۲) و آن را در فوریه ۱۸۷۱ در آستانه قیام کمون پاریس به صورت اگری دیواری منتشر کرد. سیکس مبلغ و سازمان گر تعاونی‌های کارگری بود و در دوره کمون، در صفوف هنگ هفتمن رزید.

رهسپار به سوی میدان شهر، دودزی گفت: چه نیکوست زندگی با کار، مرگ در پیکار

گفت: هوای کلیدام خفه می‌کند من خواهم نفس بکشم.

گفت: انسان‌ها برابرند گفت: جمهوری جهانی.

از این دو دستگیرم کودتاد در سیاه‌چال اندافتند،

هفتنهای طولانی بر پوشالهای گذیده‌ام افکنند.

و آنگاه شبی به زنجیرم کشیدند.

\* \* \*

مرا به بیغولهای در کشتی بودند، اکنده از حشرات موذی

و در کنار جانیان، محکوم به اعمال شلاقه؛

سپس بسی دورنم برداشتند، بس دور از سر زیستم،

دور از زادگاهم، که ذن و فرزندانم می‌زیستند،

بسی دورتر، در سرزمینی با آنخاب سوزان،

خاک سوزان،

و هوایی که جان زندانی را می‌سوزاند، سپس کنگی به دستم دادند، من که کار با الماس بود. با زهرخند گفتند: محکوم! تو حق کار می‌خواهی؟ کار کن! هوای کلیدام خفه می‌کند؟ نفس بکش! لگدم زندن، دشمن دادند، غارنگر و راهزنم خواندند، از درد و تشویش و شکنجه پرمرده چنان زمان به تلثم گشود. خنده‌یدند. باری، درد، تشویش، شکنجه و تبعد بجزوکشم گرد. دور از آن‌ها که دوستشان داشت دور از آن‌ها که دوستش داشتند. مکرر نه این است که مرا کشتماند؟ \*\*\* هوجه پیرامون من بود بوازی می‌خواست، هو چیزی به من نشان می‌داد که من هم پوست و گوشتش دارم مثل شروتندان که خونم همان اندازه سرخ است که خون آنان. هو چیزی به من نشان می‌داد که دارا و ندار پعنی دیگرداری و بودگی، پعنی تهدیدست! من سرمایه مزد ترا تعیین می‌کنم. پعنی تهدیدست! تو خواهی خورد، اگر من بظاهرم. عصارهای را خواهیم کشید آن سان که چوخته اندکور را تا از آن خون زین را به تعاملی برگرد. چنین شد که گفت: ناورد باد استعمار انسان از انسان گفت: زین از آن کسیست که آن را می‌کارد. گفت: آنکه تولید نمی‌کند سزاوار نیست. و لینجا بود که مرا گشتد. \*\*\* لین شعر را جار دزم تا بتوانم بگویم از همگان هوای همگان. ای خلق! بیندیش و بیاد آر که تو نیرومند و پرشماری، ولی آنگاه که نیرو و شمار تو از لیجه تی باشد حیوان بارکشی بیش نخواهی بود. لین را جار دزم که بگویست ای خلق! رهایی تو در هستگی توست، که بگوییم پایان شب سیه سفید است.

کشمکش‌های کنونی جناحهای درونی دژیم نیز مامیتا همان است که در گذشت بارها انتقام افتداد است. درنتیجه این کشمکش اساسن سیاستهای سیاسی، اقتصادی و خارجی دژیم تغییر نخواهد کرد. در مجلس چهارم علیرغم مخالفت‌های اکثریت مجلس با رنسانژانی و همکران دیم تغییر نخواهد اقتصادی اش در خطوط کلی تداوم یافت. در عرصه داخلی نیز هیچگاه تضاد جدی و ریشه‌ای میان جناحها وجود نداشته است. و در سیاست خارجی نیز برانگیختن احساسات مذهبی، دفاع از حرکتها ببنیادگرایی و صدور توروسیم، برگ معاملاتی دژیم جمهوری اسلامی شده است که با روی کار آمدن هریک از جناحها تغییر اساسی در آن صورت نخواهد گرفت. بنابراین باید گفت که موقعیت جمهوری اسلامی چه در داخل و چه در منطقه و در جهان چنان است که نمی‌توان تغییرات اساسی در خط مشی خود بوجود آورد. لحظه‌ای تصور کنید که فشار حجاب در ایران کاسته شود و یا مطبوعات آزادی نسبی بدست آورد، آیا تکانهای اجتماعی جدی که کل سساط حکومت اسلامی را نشانه بگیرد بدنبال نخواهد داشت؟ بدین ترتیب اگرچه هریک از جناحها تلاش می‌کنند که دلایل سیاسی برای جدایی از جناح دیگر بترانشند، اما این در واقع سلاح و حریه‌ای برای پوششانی جنگ قدرت، رقابت‌های فردی، مقام‌پرستی و بهره‌جویی از امکانات گسترده دولتی است.

درنتیجه چنین جنگ قدرتی که با درود «حزب الله» به صحن، اختلافات درونی و خیم تر کشته است، در درون مدافعان حکومت اسلامی شاهد گسترش رقابت‌ها، تصفیه حسابهای شخصی و تدبیم، توبه‌نامه‌های مجدد خطاب به مقام معظم رهبری، از میدان بدر کردن تعدادی، ساکت کردن تعدادی دیگر در داعیه سهمی از قدرت حکومتی ونهایتاً تمرکز قدرت در دست عده محله‌تری خواهی بهد.

برای همه کسانی که تداوم و بقاء جمهوری اسلامی با خادمان زنگارنگ آن بر وجودشان سنجنی می‌کند، هیچگاه دلستگی و امید به جناح مطرح نبوده است. اکنون دریم تشدد کشمکش‌های درونی رژیم، درحالیکه این رژیم در تکنایهای شدیدتری گرفتار است و درحالیکه عده دسیعی تلاش دارند تا با معتقد تر نشان دادن جناحی بر جناح دیگر، پیکره فرستت حکومت اسلامی را سریا نگه دارند، مستولیت همه کسانی که بهروزی و فردای نوینی را برای این جامعه درسر می‌پردازند سنجنیتر است. ●

۱- مفت نامه صبح- شماره ۴۲- ۲۴ بهمن ۷۴

۲- ممانها ۷۳

۳- مفت نامه صبح- شماره ۴۷- ۱۵ اسفند ۷۴

۴- ممانها ۷۴

۵- مفت نامه بهمن- شماره ۷- ۲۸ بهمن ۷۴

۶- ممانها ۷۴

۷- مفت نامه بهمن- شماره ۹- ۱۲ اسفند ۷۴

۸- پیام داشبور- شماره ۳۹- ۲۷ اسفند ۷۴

۹- مفت نامه صبح- شماره ۵۱۵- ۴ اربیبهشت ۷۵

۱۰- پخش فارسی رادیو بین‌المللی فرانسه- ۱۲ اربیبهشت ۷۵

۱۱- مفت نامه صبح- شماره ۵۰- ۲۸ فروردین ۷۵

۱۲ و ۱۳- ممانها ۷۶

۱۴ و ۱۵- مفت نامه صبح- شماره ۵۱۵- ۴ اربیبهشت ۷۵

۱۶- ممانها ۷۶

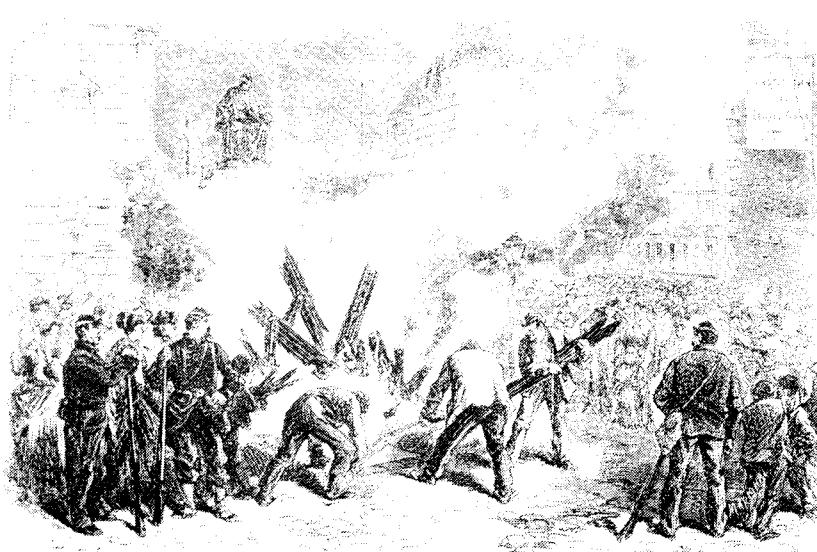
۱۷- پیام داشبور- شماره ۵۲- ۴ اربیبهشت ۷۶

۱۸- روزنامه «ایران»- شماره ۴۵۲

۱۹- پخش فارسی رادیو بین‌المللی فرانسه به تقلیل از روزنامه «خبر»، هاپ تهران

۲۰- پ- تقلیل از پخش فارسی رادیو بین‌المللی فرانسه- ۶ مه ۹۶

# یکصد و بیست و پنجمین سالگرد کمون پاریس (۱۸۷۱-۱۹۹۶) به مناسب



مردم کیوتین را بطور سمبیلیک، جلوی مجسمه را تر به آتش می‌کشند.

## تراب حق‌شناس

تاریخی دارای اهمیت عظیم و کامن بود که انقلاب پولتاریای جهان به پیش برمی‌داد. وظیله‌ای که مارکس در برابر خود نهاد این بود که این تجربه را مورد تحلیل قرار دهد و درس‌های تاکتیکی از آن بیرون بکشد و براساس آن در تقدیم خود تجدید نظر نماید.

«یکانه اصلانی» که مارکس در «مانیفست کمونیست» لازم شمرد براساس تجربه‌ای انقلابی کمونارهای پاریس انجام گرفت... مارکس و انگلیسی‌ها کیوند برنامه‌ای «مانیفست کمونیست» «اکتون در برضی از قسمت‌ها کهنه شده است» و سپس چنین ادامه می‌دهند:

«به ویژه کمون ثابت کرد که طبقه‌ی کارگر نمی‌تواند به طور ساده ماشین بولتوی حاضر و آماده‌ای را تصرف نماید و آن را برای مقاصد خویش به کار اندازد.»

مارکس و انگلیسی‌ها در جای دیگری از تحلیل خود می‌نویسد:

«کمون از نمایندگان شهر تشکیل یافته که براساس حق انتخاب همگانی در حوزه‌های مختلف پاریس برگزیده شده بودند. این نمایندگان دارای مستولیت و هر زمان قابل تعویض بودند. به خودی خودی واضح است که اکثریت آنان یا کارگر و یا نمایندگان با اعتبار کارگران بودند... (نقل قول‌ها از منتخب اثار اثنا نین، یک جلدی، ص ۵۲۱)

تا برسد به درس‌های نورانی‌ساز دیگری که مارکس و انگلیسی‌ها از آن استنتاج کردند که اینجا مجال اشاره به آن‌ها هم نیست. ملاحظه‌ای کنید که خاطره‌ی کمون، قهرمانی کمونارها و

کفتم «به مناسب»، اما مگر سخن گفته از کمون پاریس مناسبت من خواهد؟ کمون و ایده‌آل‌های آن زنده است، مساله‌ی روز است. از آزادی، برابری، برانگی (شعار انقلاب کیفر فرانسه) گرفته که شعار کمون هم بود- تا نمودکراسی راستین که حکومت مردم است بر مردم، تا لغو امتیازات، تا جامعه‌ی آزاد، تا لایسیتی (جادایی دستگاه دین از نوایت) تا انصال ارتش دائمی و تعویض آن با مردم مسلح، تا آموزش اجباری و رایگان (که ۱۰ سال بعد از سقوط کمون، بیویوانزی آن را دستاورده خود شمرد و به نام قانون ثیل فری معروف شد)، تا برابری زن و مرد، تا لغو تبعیض‌های ظالمانه بین زن مجرد و زن غیر مجرد، بین کودک مشروع و نامشروع، تا آتش زدن کیوتین، سعمل اعدام (در جلو مجسمه‌ی ولتر در پاریس منطقه‌ی ۱۱)، تا اشاعه‌ی ازدانه‌ی هتل...

کمون نخستین حکومت پروانتری بود که هرچند عملأ بیش از ۷۲ روز (از ۱۸ مارس تا ۲۸ مه ۱۸۷۱) بوقایع نیاورد، ولی به میتوود نمی‌توان آن را به پرانتزی که بسته شده تقلیل داد. بر عکس، اثار آنرا در تاریخ اجتماعی، سیاسی، ایدئولوژیک و معنوی فرانسه و دیگر کشورها من توان بید.

لذین در «دولت و انقلاب» (فصل سوم) می‌نویسد:

«... مارکس از قهرمانی کمونارها که به قول او «به عرش اعلیٰ پیویش می‌برند» تتها اظهار وجود و شفعت نمی‌کرد. در نظری این جنبش انقلابی توجه‌ای با آنکه به هدف هم نرسید، یک تجربه‌ی

ایده‌آل‌های انسانی آنان برای هرکسی که خواستار بین رفتن از زندان سرمایه‌داری و بنای جامعه‌ای خارج از چارچوب آن باشد چقدر تازگی و مبرم بودن خود را حفظ کرده است. ویکتور هوگو پس از سقوط کمون نوشت: «جسدنا بر خاک افتاده اما ایده‌ها همچنان بریا ایستاده‌اند.»

\*\*\*

هم اکنون ۱۲۵ سال از برپایی و سقوط کمون می‌گذرد. با وجود آنکه بین‌دانی جهانی، بیش از هر زمان دیگری خود را قادرترین منابع اند و زحمتکشان و سراسر کره زمین فرمان می‌راند و زحمتکشان و خلق‌های تحت سمت را به شلاق استثمار و فقر و چهال و دروغ می‌بندد و هر روز بر خیل گرسنگان و بیکاران و مطرودان از جامعه می‌افزاید و آینده‌ی بشریت و نیز طبیعت را با سویجه‌های خود به فلاک و نابودی تهدید می‌کند، شعله آیده‌آل‌های کمون همچنان زنده است و ما بر هر گوشش از جهان شاهد فریادهای اعتراض و اشکال گنگون مبارزه و امید به آزادی و برابری و دموکراسی راستین هستیم.

نعره و نهیب‌های بین‌دانی و خربیات پیاوی آن بر جنبش‌های ترقی خواهان و شکست‌هایی که در این نبرد نابرابر بر قوه‌های مبارز وارد آمد، تسمه از گردنه‌ی برخی از مبارزان پیشین کشیده و آنان را به یاس از طرفی و به دنباله روی از ایده‌وارثی تسلیم طلبی واداشته است. به طوری که برخی به شست و شوی مفرنی خود پرداخته، شخصیت خوبی را باخته، بردا و نابرابری‌های موجود جامعه ایگاه و مستول را به فراموشی سپرده‌اند، از واژه‌ی چپ (یعنی در قطب مخالف وضع موجود بودن و خواستار تغییر بودن)، از مبارزه علیه بیداد، از آرمان‌های والای سوسیالیسم و کمونیسم می‌هراست و پنهان خود را در زندگی مصرفی، در پذیرش ایده‌هایی که رسانه‌های گروهی به خودشان می‌دهند، در ناسیونالیسم و تنتکنتری‌های دیگر مانند آن، در دین و اساطیر کهن و یا در تمجدر و چسبیدن بی‌چون و چرا به آموخته‌ها و اعمال گذشته و توجیه خطاهای آن می‌جویند. اما این تخدیرها موقعیت سرتاسری دیریا نخواهد داشت و فشارها و بیدادها سرانجام آنان را از رخوت و خواب زمستانی بیدار خواهد کرد و بازم شعله و کرمای روشنی بخش ایده‌آل‌های کمون پاریس که خود بخشی از ارمنان‌های ترقی خواهانی تاریخ بشری است حقائب خوبی را به مکان نشان خواهد داد.

\*\*\*

### کمون پاریس و چند سرفصل تاریخی

۱۸۷۱ مارس ۱۸

شش ماه است که پاریس در رنج و فلات بسر ناپلئون سوم از ارتش پروس در «سدان»، جمهوری اعلام می‌شود (این جمهوری سوم فرانسه است). چهارماه محاصره‌ی پاریس و محرومیت و قحطی ناشی از آن نمی‌تواند شور انتلابی اهالی پاریس را که برای دفاع از پایتخت علیه تهاجم ارتش پروس می‌جنگیدند فرو نشاند. در هشتم فوریه ۱۸۷۱، جمهوری جدید انتخاباتی برگزار می‌کند که سلطنت طلبان در آن اکثریت می‌بینند و خود را آماده‌ی تسلیم در برابر پروس می‌کنند، اما پاریس به نفع جمهوری رای می‌دهد. در اول مارس ۱۸۷۱

مجلس قرارداد ننگین متارکه‌ی چنگ را تصویب می‌کند و پاریس آن را خیانت می‌داند. هنگامی که مجلس در ۱۰ مارس تصمیم می‌کردد که درسای شهر پادشاهان فرانسه را مقر خود قرار دهد ولی پاریس آن را چون نخست‌وزیر، به خلخ سلاح کاره زمانی که «تیپر» نخست‌وزیر را که در مناطق «مون سارتر»، «بل ول» و حومه‌ی «سن‌انتوان» مستقر بوده، از آنجاها به عقب بکشد، پاریس قیام می‌کند.

۱۸۷۱ مارس ۲۸

ماجرای حیرت انگیزی که دو ماه طول کشید آغاز می‌شود، پاریس با بازگشت به خاطره‌ی سال ۱۷۹۲ (از سال‌های انقلاب کبیر فرانسه)، اعلام می‌کند که کمون برپا شده، خود را جمهوری آزاد می‌نامد و در برابر فرانسه‌ی محافظه‌کار و تسلیم شده قد برپم افزارد. بو روزنامه‌ی «فریاد خلق» و «پرونوشن» به پیج مردم می‌پردازند و این‌چنین‌ها آنان را سازماندهی می‌کنند. «کمونارها» یعنی مجموع جمهوری خواهان می‌هنپرست و سوسیالیست‌های انتلابی، کارگران، کارمندان، زنان افسار مردمی، مغازه‌داران کوچک و پیشه‌وران می‌کوشند جمهوری نموداراتیک مردمی پرپا دارند. «پاریس آزاد در یک فرانسه‌ی آزاد». کمون می‌خواهد در عین سازماندهی برای دفاع از شهر، در عین تأمین نیازمندی‌های فقا از طریق اقدامات عاجل و خوبی، طرحی نو دراندازد و از شر «دنیای کهن» خلاصی یابد.

۱۸۷۱ مه ۲۱

برحالی که پاریس در ت و تاب رعنای پرپاکردن دنیای نو می‌سوزد، تیپر (نخست‌وزیر) خود را آماده می‌کند تا شهر را بازپس گیرد. کمون که در محاصره و ازدوا و تفرقه‌ی لروی و بی‌تجربگی کرفتار است، باید از آغاز ساه آویل به تهاجم ارتش ورسای مقابله کند. ماجرا با مقتی خوبین پایان می‌کردد. رهبری کمون که در شهرداری منطقه ۱۱ پنهان گرفته، همچنان به سازماندهی دفاع از پاریس مشغول است. طی چهار شبانه‌روز در لابلای شعله‌های ناشی از آتش‌سوزی‌ها و غریبو مسلسل‌های جوش‌های اعدام ۲۰ هزار سرباز کمون قدم به قدم در برابر ۱۰ هزار سرباز ورسای می‌خواهد مقاومت می‌کند. در یک نبرد نابرابر، پاریکادها یکی پس از دیگری سقوط می‌کنند. پس از پاریکاد «پرلاشز» و «بل ول»، آخرین پاریکاد در بعد از ظهر روز ۲۸ مه در گوشه‌ای از منطقه ۱۱ سقوط می‌کند.

دست کم ۲۰ هزار کشته و ۴۰ هزار نفر دستگیر می‌شوند ۷۰۰ نفر از کشیده اخراج می‌شوند و ۵ تا ۶ هزار نفر راه تبعید پیش می‌کیرند. شهر به خون تپیده‌ی پاریس به امید پرپایی «جمهوری عدالت و کار» توان کنگره‌ی می‌پردازد. پس از سقوط کمون مدت‌ها بکیر و بیند و اعدام ادامه داشت. این نکته کفتنی است که چون معلوم نبود چه کسی در کمون فعال بوده، دولت «تیپر» دستور داد هرگز دستش پنهان بسته کارگر است و کمونار و بنا براین مستحق مجازات بین‌دانی، کلیسا ای معروف *Sacré coeur* را به «میمنت پی‌زونی» بر کمون بربا کرد. از احزاب و اندیشه‌های سیاسی، عمدتاً آنارشیست‌ها و بلانکیست‌ها در کمون شرک داشتند. در آن زمان، شمار مارکسیست‌ها اندک بود. غیر فرانسویان نیز